UDAL-BATZARRA

UDAL-BATZARRAK, 2007KO UZTAILAREN 4EAN EGINDAKO OHIZKANPOKO BILKURARI DAGOKION AKTA

PARTAIDEAK:

ALKATE-LEHENDAKARIA:
PEDRO Mª PEÑAGARIKANO LABAKA

ZINEGOTZIAK:
AINITZE ETXANIZ
JOSEBA AGIRREZABALA
EIDER GARMENDIA
GORKA OTXOA-AIZPURUA
ALAZNE RUIZ
GREGORIO ZUAZNABAR
FIDEL AZPIROZ
JOSE IGNACIO OTERMIN

BEHIN BEHINEKO IDAZKARIA:
Mª Jose SANCHEZ PLAZA

ANOETAko Udaletxean, 2.007ko uztailaren 4ean, arratsaldeko ZAZPI T'ERDIAK direnean eta aurrez dei egin ondoren, Udal-Batzarra elkartu da, Ohiz-kanpoko bilkura egin asmoz Pedro Mª Peñagarikano Labaka Alkate Jaunaren mahaiburutzapean eta alboan aipatzen diren Zinegotzi guztiek parte hartzen dutelarik; eta neuk, Mª Jose SANCHEZ PLAZA Behin Behineko Idazkaria.

Alkate Jaunak hitza hartu du eta bilerari hasiera eman dio. Modu horretan, Udalbatzako kideak eta Behin Behineko Idazkari berria aurkeztu ditu.

El Sr. Alcalde toma la palabra dando comienzo a la sesión y presenta a los Corporativos y a la nueva Secretaria Accidental.

1.- Talde Politikoaren osaketa / Constitución de los grupos políticos

Alkate jaunak partaideei adierazi die, talde politikoen osaketa egin behar dela eta bi talde polítiko osatuko direla.

El Sr. Alcalde da a conocer que debe procederse a la constitución de los grupos políticos, en este caso, dos grupos políticos.

Hurrengoak dira osatu diren talde politikoak, beraien partaideak eta bozeramaileak:

Los grupos políticos constituidos, sus miembros y portavoces son los siguientes:

1.- EAE – ANV

KIDEAK / MIEMBROS:

. Pedro Mª Peñagarikano Labaka Jna.
. Ainitze Etxaniz Iraola And.
. Joseba Agirrezabala Ayestaran Jna.
. Eider Garmendia Arrieta And.
. Gorka Otxoa-Aizpurua Agirrezabalaga Jna.
. Alazne Ruiz Luluaga And.
. Gregorio Zuaznabar Urkola Jna.

TALDEKO BOZERAMAILEA / PORTAVOZ DEL GRUPO:

Titularra / Titular: Ainitze Etxeniz Iraola And.
Ordezkoa / Suplente: Gorka Otxoa-Aizpurua Agirrezabalaga Jna.

2.- EAJ – PNV

KIDEAK / MIEMBROS:

. Fidel Azpiroz Arrillaga Jna.
. Jose Ignacio Otermin Garmendia Jna.

TALDEKO BOZERAMAILEA / TALDEKO BOZERAMAILEA:

Titularra / Titular: Fidel Azpiroz Arrillaga Jna.
Ordezkoa / Suplente: Jose Ignacio Otermin Garmendia Jna.

2.- Batzorde Informatzaileen eraketa, osaketa eta eskumenak / Creación, composición y competencias de las Comisiones Informativas

Alkate jaunak adierazi die partaideei, Batzorde Informatzaileen eraketa, osaketa eta eskumenak tratatuak izango direla puntu honetan.

El Sr. Alcalde manifiesta que en este punto se tratará la creación, composición y competencias de las Comisiones Informativas.

Alkate jaunaren proposamenez, honako Batzorde Informatzaileen eraketa eta osaketa onartzen da aho batez:

A propuesta del Sr. Alcalde se aprueba por unanimidad la creación y composición de las siguientes Comisiones Informativas:

PERSONALGO BATZORDEA

Batzordebura:
Pedro Mª Peñagarikano Labaka Jna.

Bileren maiztasuna: Ez du maiztasunik fikatuta izango, baizik eta uneko beharretara egokituko da.

COMISIÓN DE PERSONAL

Presidente:
D. Pedro Mª Peñagarikano Labaka.

Frecuencia reuniones: Sin frecuencia expresa, a tenor de las necesidades de cada momento.

OGASUNA ETA KONTU BATZORDE BEREZIA

Batzordeburu:
Pedro Mª Peñagarikano Labaka Jna.
Batzordekideak:

- Joseba Agirrezabala Ayestaran Jna.
- Fidez Azpiroz Arrillaga Jna.
- Jose Ignacio Otermin Garmendia Jna.

Bileren Maiztasuna: Ez du maiztasunik fikatuta izango, baizik eta uneko beharretara egokituko da.

COMISIÓN ESPECIAL DE HACIENDA Y CUENTAS

Presidente:
D. Pedro Mª Peñagarikano Labaka.
Miembros:

- D. Joseba Agirrezabala Ayestaran.
- D. Fidel Azpiroz Arrillaga.
- D. Jose Ignacio Otermin Garmendia.

Frecuencia reuniones: Sin frecuencia expresa, a tenor de las necesidades de cada momento.

Fidel Azpiroz jaunak galdetu dio Behin Behineko Idazkariari bere taldeak batzordean bi ordezkari edukitzeko aukera ote duen eta legeak zer dion gai horri buruz.

Behin Behineko Idazkariak erantzun du esanez Legearen arabera Batzorde Informatzaileetako kideak talde politikoek udalean duten ordezkapenari proportzionalak izan behar dutela. Modu honetan, batzorde informatzaile bakoitza zenbat kideez osatuko den erabitzea Udalbatzari dagokio. Bestalde, bi taldeetako kide kopurua berdina den batzordeetan diktamenak luzatzeko garaian botuak ponderatu beharko dira talde politiko bakoitzaren ordezkapenaren arabera, hau da EAE-ANV taldeak zazpi botu edukiko ditu eta EAJ-PNV taldeak 2 botu.

HIRIGINTZA BATZORDEA

Batzordeburu:
Pedro Mª Peñagarikano Labaka Jna.
Batzordekideak:

- Alazne Ruiz Luluaga And.
- Jose Ignacio Otermin Garmendia Jna.

Bileren Maiztasuna: Hamabostean behin. Hileko lehen eta hirugarren astearteak 19.30etan.

COMISIÓN DE URBANISMO

Presidente:
D. Pedro Mª Peñagarikano Labaka.
Miembros:

- Dña. Alazne Ruiz Luluaga.
- D. Jose Ignacio Otermin Garmendia.

Frecuencia reuniones: Cada quince días. Primer y tercer martes del mes, a las 19.30 horas.

INGURUMENA – BASERRIA BATZORDEA

Batzordeburu:
Joseba Agirrezabala Ayestaran Jna.
Batzordekideak:

- Gregorio Zuaznabar Urkola Jna.
- Jose Ignacio Otermin Garmendia Jna.

Bileren maiztasuna: Hamabostean behin. Hileko bigarren eta laugarren astearteak, 19.30etan.

COMISIÓN DE MEDIO AMBIENTE Y CASERIO

Presidente:
D. Joseba Agirrezabala Ayestaran.
Miembros:

- D. Gregorio Zuaznabar Urkola.
- D. Jose Ignacio Otermin Garmendia.

Frecuencia reuniones: Cada quince días. Segundo y cuarto martes del mes, a las 19.30 horas.

Jose Ignacio Otermin jaunak galdetu du zergatik atera den Agenda 21eko gaia Ingurumen Batzordetik eta zer gertatzen den hilabeteak bost aste dituenean.

Alkate jaunak adierazi du Agenda 21-ek hartu duen zabalera dela eta, batzorde zehatz bat edukiko duela. Bestalde, bost aste dituenean hilabateak bostgarren astean hirigintza batzordea egingo litzateke.

GIZARTE ONGIZATE BATZORDEA

Batzordeburu:
Eider Garmendia Arrieta And.
Batzordekideak:

- Ainitze Etxaniz Iraola And.
- Fidez Azpiroz Arrillaga Jna.

Bileren Maiztasuna: Hamabostean behin. Hileko bigarren eta laugarren ostegunetan, 19.00etan.

COMISIÓN DE BIENESTAR SOCIAL

Presidente:
Dña. Eider Garmendia Arrieta.
Miembros:

- Dña. Ainitze Etxaniz Iraola.
- D. Fidel Azpiroz Arrillaga.

Frecuencia reuniones: Cada quince días. Segundo y cuarto jueves del mes, a las 19.00 horas.

KULTURA BATZORDEA

Batzordeburu:
Gorka Otxoa-Aizpurua Agirrezabalaga Jna.
Batzordekideak:

- Fidel Azpiroz Arrillaga Jna.

Bileren maiztasuna: Hamabostean behin. Hileko lehen eta hirugarren astearteak, 19.00etan.

COMISIÓN DE CULTURA

Presidente:
D. Gorka Otxoa-Aizpurua Agirrezabalaga.
Miembros:

- D. Fidel Azpiroz Arrillaga.

Frecuencia reuniones: Cada quince días. Primer y tercer martes del mes, a las 19.00 horas.

EUSKERA BATZORDEA

Batzordeburu:
Ainitze Etxaniz Iraola And.
Batzordekideak:

- Gorka Otxoa-Aizpurua Agirrezabalaga Jna.
- Fidel Azpiroz Arrillaga Jna.

Bileren maiztasuna: Hamabostean behin. Hileko bigarren eta laugarren asteazkenetan, 19.00etan.

COMISIÓN DE EUSKERA

Presidente:
Dña. Ainitze Etxaniz Iraola.
Miembros:

- D. Gorka Otxoa-Aizpurua Agirrezabalaga.
- D. Fidel Azpiroz Arrillaga.

Frecuencia reuniones: Cada quince días. Segundo y cuatro miercoles del mes, a las 19.00 horas.

KIROLA BATZORDEA

Batzordeburu:
Joseba Agirrezabala Ayestaran Jna.
Batzordekideak:

- Pedro Mª Peñagarikano Labaka Jna.
- Fidel Azpiroz Arrillaga Jna.

Bileren maiztasuna: Kiroldegian sortzen diren arazo eta beharren araberakoa.

COMISIÓN DE DEPORTES

Presidente:
D. Joseba Agirrezabala Ayestaran.
Miembros:

- D. Pedro Mª Peñagarikano Labaka.
- D. Fidel Azpiroz Arrillaga.

Frecuencia reuniones: A tenor de las necesidades y problemática del Polideportivo.

Fidel Azpiroz jaunak adierazi du Kiroldegiko gaiek hirigintzarekin dutela harreman zuzena eta ez liratekeela banatu behar, bestela ondoren hirigintzara bideratu beharko liratekeelako.

Alkate jaunak erantzun dio esanez arazo horiek hirigintzako batzordean aztertuko direla eta kirola batzordea adiz kirolaren sustapenaz eta antzerako gaiez arduratuko dela.

EMAKUMEA BATZORDEA

Batzordeburu:
Eider Garmendia Arrieta And.
Batzordekideak:
- Jose Ignacio Otermin Garmendia Jna.

Bileren maiztasuna: Ez du maiztasunik fikatuta izango, baizik eta uneko beharretara egokituko da.

COMISIÓN DE LA MUJER

Presidente:
Dña. Eider Garmendia Arrieta.
Miembros:
- D. Jose Ignacio Otermin Garmendia.

Frecuencia reuniones: Sin frecuencia expresa, a tenor de las necesidades de cada momento.

GAZTEDIA BATZORDEA

Batzordeburu:
Alazne Ruiz Luluaga And.
Batzordekideak:
- Fidel Azpiroz Arrillaga Jna.

Bileren maiztasuna: Ez du maiztasunik fikatuta izango, baizik eta uneko beharretara egokituko da.

COMISIÓN DE JUVENTUD

Presidente:
Dña. Alazne Ruiz Luluaga.
Miembros:
- D. Fidel Azpiroz Arrillaga.

Frecuencia reuniones: Sin frecuencia expresa, a tenor de las necesidades de cada momento.

AGENDA 21 BATZORDEA

Batzordeburu:
Pedro Mª Peñagarikano Labaka Jna.
Batzordekideak:
- Joseba Agirrezabala Ayestaran Jna.
- Fidel Azpiroz Arrillaga Jna.
- Jose Ignacio Otermin Garmendia Jna.

Bileren maiztasuna: Ez du maiztasunik fikatuta izango, baizik eta uneko beharretara egokituko da. Behar bada

COMISIÓN AGENDA 21

Presidente:
D. Pedro Mª Peñagarikano Labaka.
Miembros:
- D. Joseba Agirrezabala Ayestaran .
- D. Fidel Azpiroz Arrillaga.
- D. Jose Ignacio Otermin Garmendia.

Frecuencia de las reuniones: Sin frecuencia expresa, a tenor de las necesidades de cada momento. El Alcalde manifiesta que quiza

bilerak goizez egingo direla adierazi du Alkateak.

las reuniones se celebren de mañana.

BAI EUSKAL HERRIA EKIMENA

Alkate jaunak hitza eman dio Gorka Otxoa-Aizpurua Arrizabalaga zinegotziari, batzorde berri honen helburuak eta ekimenak adierazi dituena.

Batzordeburu:
Gorka Otxoa-Aizpurua Agirrezabalaga Jna.
Batzordekideak:

- Jose Ignacio Otermin Garmendia Jna.

Bileren maiztasuna: Ez du maiztasunik fikatuta izango, baizik eta uneko beharretara egokituko da.

Presidente:
D. Gorka Otxoa-Aizpurua Agirrezabalaga.
Miembros:

- D. Jose Ignacio Otermin Garmendia.

Frecuencia reuniones: Sin frecuencia expresa, a tenor de las necesidades de cada momento.

3.- Udalbatza Osoaren bilkuren aldizkotasuna /
Periodicidad de las sesiones Ayuntamiento Pleno

Alkate jaunak Udalbatza Osoaren bileren hurrengo proposamena egin du, aho batez onartua izan dena.

- Hilean behin pleno bat, hilaren lehendabiziko ostegunetan , 19.30 orduetan.
- Egun hori jai izanez gero, hurrengo asteartean eta ordu berean.

El Sr. Alcalde ha propuesto la siguiente periodicidad de sesiones, que ha sido aprobada por unanimidad.

- Un Pleno ordinario al mes, el primer jueves del mes a las 19.30 horas.
- Cuando sea festivo, el siguiente martes a la misma hora.

4.- Udalbatzaren ordezkarien izendapenak, erakunde desberdinetan / Nombramiento de representantes de la Corporación en los órganos colegiados que sean competencia del Pleno.

Alkateak egindako proposamena aho batez onartu da.

La propuesta de la Alcaldía ha sido aprobada por unanimidad.

Hurrengo erakunde hauetan Udalaren ordezkaritza ondoko zinegotzi hauek izango dute.

La representación del Ayuntamiento en los siguientes organismos corresponderá a los concejales designados.

1.- Mendi nekazaritza Elkartea
Ordezkaria: Gregorio Zuaznabar Urkola Jna.

2.- Ur kontsorzioa
Ordezkaria: Pedro Mª Peñagarikano Labaka Jna.

3.- Tolosaldea Garatzen
Ordezkaria: Pedro Mª Peñagarikano Labaka Jna.

4.- Herri Irakaskuntza (Anoeta eta Irurako Ikastolen mankomunitatea)
Ordezkariak: Eider Garmendia Arrieta And.
Ainitze Etxaniz Iraola And.
Jose Ignacio Otermin Garmendia Jna.

5.- UEMA (Udalerri euskaldunen mankomunitatea)
Ordezkariak: Gorka Otxoa-Aizpurua Agirrezabalaga Jna.
Ainitze Etxaniz Iraola And.

6.- Tolosaldeko zabor mankomunitea
Ordezkariak: Joseba Agirrezabala Ayestaran Jna.
Pedro Mª Peñagarikano Labaka Jna.

7.- Gipuzkoako Baso Elkartea
Ordezkaria: Gregorio Zuaznabar Urkola Jna.

8.- Tolosako hiltegi mankomunitatea
Ordezkaria: Gregorio Zuaznabar Urkola Jna.

9.- Loatzo Musika Eskolako Herri Mankomunitatea

Ordezkariak: Alazne Ruiz Luluaga And.
Gorka Otxoa-Aizpurua Agirrezabalaga Jna..

Fidel Azpiroz jaunak adierazi du ez direla izendatu Anoeta Lantzen-erako ordezkariak eta galde egiten du nola ikusten den gaia.

Alkate jaunak erantzuten dio esanez gaur goizean izan duela gai honi buruzko lehen kontaktua eta taldean gaia aztertzeko denbora behar dutela.

5.- Diruzainaren izendapena /
Nombramiento del Tesorero.

Alkate jaunak adierazi du udaleko Diruzaina edo Gordailuzaina izendatu beharra dagoela. Legeak aukera ematen du kargu hori funtzionario baten bidez edo zinegotzi baten bidez betetzeko, Anoetako Udalean zinegotzi batek bete izan duelarik. Kontuan hartuz Diruzain gabe ezin duela udalak funtzionatu, udal kudekaterako bere izendapena presazkoa izanik, Alkatetza Ebazpen bidez izendatu da behin behinekoz.

*“**DEKRETUA***

Anoetan, 2007ko ekainaren 22an.

Ikusirik diruzaintza eta zergabilketako funtzio publikoak beharrezkoak eta derigorrezkoak direla udal guztietan.

Ikusirik 2/2007 Legearen, Enplegatu Publikoaren Oinarrizko Estatutua, 7.en xedapen iragankorra harremanetan ipiniz, 7/1985 Legearen, Toki Araubidearen Oinarri Legea, 92.3 artikulua eta 781/1986 EDLeg.ren, Toki Araubidearen indarrengo xedapenen testu bateratua, 164 artikuluarekin, ondorioztatzen dela diruzaintzako funtzioak estatu habilitazioa duten funtzionarioei dagozkiela, baina 3. mailan sailkaturiko Idazkaritza duten Udaletan, Diruzaintzako eginkizuna Udaleko Zinegotzi bati esleitu dakiokela.

Kontuan hartuz 781/1986 EDLeg.ko 164.2 artikulua eta Gobernazioko Ministeritzaren 1963ko uztailaren 16ko Aginduak xedaturikoa, modu honetan, Diruzainak kargua hartu aurretik aurrekontu arruntaren %4 - %6 bitarteko fidantza bat ipini beharko du eta Udal-Kide bat izanik Udalbatzak horrela adostuta fidantza ipintzetik salbuetsi dezake, Udaletxeko kideek kudeaketaren erantzukizuna bere gain hartuz.

Kontuan hartuz Diruzain bat izendatzea presazkoa dela eguneroko udal kudeaketarako.

Aurrekoa kontuan hartuz eta Administrazio Orokorreko Teknikariak idatzi duen txostenari jarraituz, legeak emandako eskuduntzaz baliatuz

HONAKOA EBATZI DUT:

Lehena: Anoetako Udalaren Herri Ogasuneko Diruzain moduan hurrengo pertsonak izendatzea, beti ere, Udalbatzak akordioa

“DECRETO

En Anoeta, a 22 de junio de 2007.

Visto que las funciones públicas de tesorería y recaudación son necesarias y obligatorias en todas las Corporaciones Locales.

Visto que según lo dispuesto por la disposición transitoria séptima de la Ley 2/2007, Estatuto Básico del Empleado Público, artículo 92.3 de la Ley 7/1985, de Bases de Régimen Local y 164 del RDLeg. 781/1986, Texto Refundido de las disposiciones vigentes en materia de régimen local, dichas funciones se encomiendan a funcionarios de habilitación estatal, si bien en Corporaciones cuya Secretaría este clasificada en clase 3º, la función de Tesorería puede ser atribuida a un miembro de la Corporación Local.

Considerando lo preceptuado por el artículo 164.2 del RDLeg. 781/1986 y Orden del Ministerio de Gobernación de 16 de julio de 1963, de forma que la persona que desempeñe el puesto de Tesorero antes de tomar posesión del cargo, deberá depositar una fianza equivalente al 4% al 6% del presupuesto ordinario de la Corporación y que siendo Concejal de la Corporación podrá ser relevado si los miembros de la Corporación así lo acordaren , asumiendo la responsabilidad solidaria por la gestión del designado.

Considerando la urgencia de nombrar un Tesorero para la gestión diaria del Ayuntamiento.

Ante ello y a la vista del Informe emitido por el Técnico de Administración General del Ayuntamiento, en uso de las atribuciones conferidas la legislación vigente,

HE RESUELTO:

berrestearen zain.

Titularra: Joseba Agirrezabala Ayestaran Jna.
Ordezkoa: Alazne Ruiz Luluaga And.

Bigarrena: Ordain agiriak sinatzeko Alkatearen ordezko gisa Ainitze Echaniz Iraola And. Izendatzea.

Primero: Nombrar Tesorero de la Hacienda Municipal del Ayuntamiento de Anoeta a las siguientes personas, pendiente de que el presente acuerdo sea ratificado por el Pleno de la Corporación:

Titular: D. Joseba Agirrezabala Ayestaran.
Suplente: Dña. Alazne Ruiz Luluaga.

Segundo: Nombrar como sustituto del Alcalde para la firma de las órdenes de pago a Dña. Ainitze Echaniz Iraola.

Honela agindu eta sinatu du Pedro Mª Peñagarikano Labaka alkate jaunak; eta neuk, idazkariak, fede eman".

Lo manda y firma el Sr. Alcalde D. Pedro Mª Peñagarikano Labaka, de lo que yo, la Secretario, doy fe".

Modu honetan Alkateak Udalbatzari proposatzen dio Diruzainaren izendapenari buruz hartu zuen erabakia berrestu dezala. Aldi berean, aspaldiko lege batek Diruzainari fidantza baten ezarpena eskatzen dionez, eta aukera egonik fidantza horren ipintzeaz salbuesteko baldin eta Udalbatzako kideek Diruzainaren kudeaketaren erantzukizun solidarioa bere gain hartzen baldin badute, erantzukizun hori Udalbatzako kideek bere egitea proposatzen du.

Gaia bozkatu egin da emaitza hurrengoa izan delarik:

LEHENA: 2007ko ekainaren 22an eman zen Alkatetza Ebazpena berrestea, Anoetako Udalaren Herri Ogasuneko Diruzain moduan hurrengo pertsonak izendatuz aipatu den dataren eraginekin:

Titularra: Joseba Agirrezabala Ayestaran Jna.
Ordezkoa: Alazne Ruiz Luluaga And.

Proposamena aho batez onartuta geratu da.

BIGARRENA: Udal Diruzainak legeak eskatutako bermea ipini ez dezan Udalbatzako kideek beregain kudeaketaren

Se somete el asunto a votación con el siguiente resultado:

PRIMERO: Ratificación del decreto de alcaldía de 22 de junio de 2007, nombrando Tesoreros de la Hacienda Municipal de Anoeta a las siguientes personas, con efecto desde la citada fecha:

Titular: D. Joseba Agirrezabala Ayestaran.

Suplente: Dña. Alazne Ruiz Luluaga.

La propuesta es aprobada por unanimidad.

SEGUNDA: Al objeto de eximir de la constitución de fianza al Tesorero Municipal, los miembros de la

erantzukizun solidarioa hartzea.	Corporación aceptan la responsabilidad solidaria de su gestión.
Proposamena onartuta geratu da hurrengo emaitzaren arabera:	La propuesta queda aprobada con el siguiente resultado:
ALDEKO BOTUAK: 7 BOTU: EAE-ANV AURKAKO BOTUAK: BAT ERE EZ. ABSTENTZIOAK: 2 BOTU. EAJ-PNV	VOTOS A FAVOR: 7 VOTOS: EAE-ANV. VOTOS EN CONTRA: NINGUNO. ABSTENCIONES: 2 VOTOS: EAE-EAJ.

Alkate jaunak Alkateordeen izendapenari buruzko ebazpenaren berri ere eman du.

"DEKRETOA

Anoetan, 2007ko uztailaren 4ean.

Toki-Jaurbidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 3ko 7/1985 Legearen 20.1.a) artikuluak xedatutakoa kontutan hartuz, hau da Alkatea, Alkateordeak eta Udalbatza udal guztietan egon behar izana.

Aipatu 7/1985 Legearen 21.2 artikuluak eta Toki-Administrazioen Antolamendua, Jarduera eta Araubide Juridikoa onartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 Legearen 41.3 eta 46.1 artikuluek diotenaren arabera.

Dagozkidan eskuduntzak erabiliz

EBATZI DUT:

Lehena.- Ainitze Etxaniz Iraola And. Lehen Alkateorde izendatzea eta Joseba Agirrezabala Ayestaran Jna. Bigarren Alkateorde izendatzea, biak Udal honetan ordezkaritza duen EAE-ANV talde politikokoak, indarreko arautegiak ematen dizkien eskuduntza eta prerrogatiba guztiekin.

Bigarrena.- Ebazpen honen berri zinegotzi interesatuei eta Udalbatzari ematea egiten den lehenengo osoko bilkuran, eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta udaletxeko iragarki taulan honen laburpena argitara eman dadila.

Hirugarrena.- Ebazpen hau bere dataren hurrengo eguneko eragina izango du.

Honela agindu eta sinatu du Pedro Mª Peñagarikano Labaka Alkate Jaunak, eta neuk, Idazkari akzidentalak fede eman".

**6.- Bulegoen banaketa talde politikoei /
Reparto de locales a los grupos políticos**

Alkate jaunak bulegoen banaketarako proposamenari berri eman du:

EAE-ANV: 2 gela.
EAJ-PNV: 3 gela.

Proposamena aho batez onartu da.

El Sr. Alcalde da a conocer la propuesta de reparto de locales a los grupos politicos:

EAE-ANV: Sala 2.
EAJ-PNV: Sala 3.

La propuesta es aprobada por unanimidad.

**7.- Udalkideen asignazioak kargu publikoa betetzeagatik /
Asignaciones a los miembros de la Corporación por desempeño de cargo público.**

Alkate jaunak udalkide eta talde politikoen asignazio ekonomikoei buruzko hurrengo proposamena luzatu du, aho batez onartua izan dena:

1.- Hautetsien ordainketak:

a) Talde politikoei: 50,00 euro / hilean.
b) Zinegotzi bakoitzeko: 50,00 euro / hilean.
c) Udal zereginetarako lanorduak galtzen dituztenei:

- Bere lantokian kentzen diotena ziurtagiria aurkeztu ondoren.
- Bere kontura lan egiten dutenei: 18,00 euro / orduko.

2.- Osoko bilkuretara eta batzar txosten

El Sr. Alcalde presenta la propuesta de asignación económica a los miembros y grupos politicos, siendo aprobada por unanimidad:

1.- Retribuciones a electos:

a) Por grupo politico: 50 euros / mes.
b) Por concejal: 50 euros / mes.
c) A quienes sufran merma por el tiempo dedicado a quehaceres municipales:

- Lo que le descuenten en su centro de trabajo, tras presenter certificado.
- Trabajadores por cuenta propia: 18,00 euros/hora.

2.- Por participar en los Plenos y

emaileetan parte hartzeagatik ez da kobratuko, 1 c) puntuan aipaturiko kasuak salbu.

Comisiones Informativas no se percibirá asignación alguna, sin perjuicio de lo recogido en el apartado 1 c).

3.- Alkatetza. Bere jarduna Udalean % 40 izango da eta bere lantokian kentzen zaiona ordainduko zaio. Bere lantokian kenketak iraila arte ez direnez hasiko, ordutik aurrera hasiko da kobratzen aurkezturiko ziurtagiriaren arabera.

3.- El Alcalde. Su jornada en el Ayuntamiento sera de un 40 %, percibiendo aquello que le sea descontado en su centro de trabajo, a tenor de certificado que presente al efecto. Tal asignación no la percibirá hasta el mes de septiembre, dado que los descuentos en su centro de trabajo comenzarán entonces.

Jose Ignacio Otermin jaunak galdetu du bileretara joateagatik sortutako gastuak aparte izango ote diren.

Alkateak baiezkoa erantzun dio.

Eta beste aztergairik ezean, Alkate jaunak bilkura amaitutzat eman du, iluntzeko zortzirak direnean; guzti honetaz, ni Behin Behineko Idazkari fede ematen dudalarik.